



Saturday, June 21, 2008

- 8:00AM In Thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus
 6:00PM +Gloria Linares by Family
 7:30PM +Callo Leonides Solano por su Esposa y Familia



Sunday, June 22, 2008

- 8:30AM +Edward Slattery by Eileen Skerritt
 10:00AM +Nancy Soto por sus Hermanas
 +Antonia Estévez por Félix Estévez
 +Silvestre Ruiz por Esposa e Hijos
 +Rosa Calle por Familia Idrovo
 +Jorge Luís Carrión Bravo por Familia
 +Juan Sánchez por Familia
 +Maria Clotilde Lora por su hija Maria Iris y Familia
 Acción de Gracia para Fanny Moscoso por su Hija
 Acción de Gracias a Virgen de Altagracia por Lucy y Familia
 Acción de Gracias a la Virgen de Fátima por Elsie Otero
 11:30AM *Blessings on the 52nd Wedding Anniversary of
 Mike & Mina Yanuzzi*
 1:00PM +Jesús Castillo por Familia
 +Carmen Lugardo

Monday, June 23, 2008

- 8:00AM +Jennie Carlone
 7:30PM Intenciones del Grupo de Oracion

Tuesday, June 24, 2008

- 8:00AM +Robert Thomas Riccio by Ms. Pampinella
 7:30PM +Mario Sisimit por Familia Sisimit

Wednesday, June 25, 2008

- 8:00AM +Evelyn Tillery by Ms. Cerino & Ms. Longo
 7:30PM Acción de Gracias al Niño Jesús por Carlos

Thursday, June 26, 2008

- 8:00AM +Maria Fernandez por Aura Pisa
 7:30PM +Maria Morales por Carmen Cosme

Friday, June 27, 2008

- 8:00AM Vocationist Fathers
 7:30PM Los Cursillistas
 +John Rivero Rodriguez por Maria Rodriguez

Saturday, June 28, 2008

- 8:00AM Birthday Blessing for Fr. Rijo Johnson
 6:00PM +Freddy González by Jessica Pérez, Pablo &
 Michael González
 7:30PM +Lucia Seaz por sus Hijos y Nietos
 Bendiciones en sus 15 Años para Idalis Ramos por sus Padres

Sunday, June 29, 2008

- 8:30AM +Vicenza, Guiseppe & Ciro Varco by Family
 10:00AM +Lorenzo Valentín por Maximina Valentín
 +Jorge Hernandez pos su Esposa e Hijos
 +Yolanda Cobos por Familia Cobos
 +Vicenza y Guiseppe Varco por Silvana
 +Gregoria Valle y José Espada por su Mama

Sunday, June 29, 2008 (Contiue)

- 10:00AM +Ramon Emilio Severino por Familia
 +Jorge Almodovar por Arminda Almodovar y Familia
 +Julio Antonio Vaca Salazar
 11:30AM +Peter Gatto by Mickey Gatto
 +Tina Marie Worth by SMC
 1:00PM +Nicomedes Matos por Adela Padilla
 +Carmen Lugardo

FEAR NOT

How do people find hope in the face of suffering and death? That is the question addressed by today's scriptures. We hear of the suffering of Jeremiah and the psalmist. We hear of the death that "reigned from Adam to Moses" (Romans 5:14). We hear of the fears of the Twelve as Jesus sends them out into the world to preach and heal.

Through all this tribulation one message rings out loud and clear—"Do not be afraid!" The God who saved Jeremiah and the psalmist and Jesus is fully present to save us through the gracious gift of Jesus Christ. We have nothing and no one to fear.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

NO TEMAS

¿Cómo pueden las personas encontrar esperanza en el sufrimiento y la muerte? Esa es la pregunta que las lecturas de hoy responden. Escuchamos sobre los sufrimientos de Jeremías y del salmista. Oímos sobre la muerte que 'reinó desde Adán hasta Moisés' (Romanos 5:14). Oímos sobre los temores de los Doce cuando Jesús los envía al mundo a predicar y a sanar.

En medio de toda esta tribulación un mensaje se escucha alto y claro: "¡No teman!" El Dios que salva a Jeremías y al salmista y a Jesús está totalmente presente para salvarnos mediante el bondadoso don de Jesucristo. A nada ni a nadie hemos de temer.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Señor ha salvado al desamparado de los manos de los malvados (Jeremías 20:10-13).

Salmo — Escúchame, Señor, porque eres bueno (Salmo 69(68)).

Segunda lectura — Por gracia, el don generoso del Hijo de Dios, Jesucristo, nos ha salvado de todo pecado. (Romanos 5:12-15).

Evangelio — No hay miedo cuando el amor de Dios se recibe como don precioso (Mateo 10:26-33).



SUMMER OFFICE HOURS
 STARTING JUNE 30TH THE
 RECTORY OFFICE WILL BE
 OPEN MONDAY THRU FRIDAY
 FROM 7:45AM TO 6:00PM

HORARIO DE OFICINA
DURANTE EL VERANO

COMENZANDO EL 30 JUNIO, LA OFICINA DE LA
 RECTORIA ESTARA ABIERTA DE LUNES A VIERNES
 DE 7:45AM A 6:00PM.

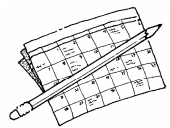
Stewardship: "Nothing is concealed that will not be revealed," Jesus tells us in the Gospel today, "and nothing hidden that will not become known." May our stewardship of God's gifts be such that we would not be ashamed if it were seen in the clear light of day. See Matthew 10:26

Congratulations to the Kindergarten Class of Perpetual Help Day Nursery, who graduated last Thursday, June 19th. May the Lord's blessing be with them as they head on to Elementary School.



The Blood Mobile will be here on **July 6th from 8:30am to 2:30pm**, please mark your calendar. Make your donation and receive a **\$15 BP GAS card**.

The Hispanic Curia of the Essex and Union Counties and the Legion of Mary of St. Michaels invite the community to join them in a pilgrimage to the Marion Shrine of Don Bosco, in Stone Point, NY on **Saturday, July 12, 2008** from 8am to 6pm the cost per person is \$20. For reservations please call Ramonita Muñoz at 973-484-7698 or Justina Núñez at 973-482-3304.



PLANNING
© J. S. Paluch Co., Inc.

All Group Leaders: It's that time again when I start asking every group leader to please forward their Annual Calendar of Activities for September 2008 thru August 2009. Please contact Aida at the Rectory at 973-484-7100 if you should have any questions. I thank you in advance for your cooperation.

*Summer is here and the hot weather makes us a little too relax and we tend to dress down, and while we look forward for this low-key living we ask you to **MAINTAIN A SENSE OF DECORUM BY DRESSING COMFORTABLY BUT MODESTLY FOR CHURCH.** Please refrain from wearing shorts, halter tops, mini-skirts and men sleeveless tee-shirts. Also as a sign of respect men must remove caps or hats when entering the Church.*

There will be no hospitality Sunday during the months of July and August, we will resume in September. Have a beautiful and safe summer. **Remember that if you have plans for Sundays, the Mass on Saturday evening at 6pm in English and 7:30pm in Spanish will fulfill your Sunday obligation.**



PLEASE PRAY *for*

Angelica Carrion, Maria Nelly Lopez, Carmen Lopez, Mike Yanuzzi, Amalio Valdivieso, Maria Calderon, Miriam Ramos, Luz A. Patria Gomez, Áurea Velez, Marcia Rodriguez, Carmen Colon, Victoria Arana, Donna Kelty, Mary & Michael Romanof, Delia Velázquez, Irodita Pantoja, Ángela Pineda, Maximina Valentín, Cesar Estrella, Stefano, Maria E. Aguirre, Tomas y Teresa Tuberquia Franco, Nancy Velez, Graciela Rivera, Juan Burgos, Julio Aria, Maria Armijo, Joshua Sierra, Roy E. Rubio, Michele Pilco, Yolanda Flores, M. Rodriguez, Alexander Rodriguez, Sandra, Mimi Ignacio, Lydia Rivera, Brother Steve, Roberto Rivera, Ana Ynoa, Dalinda Arévalo, Teresa Ramos, Mayra Quispe, Rosario Navarro, Emmanuel Carrillo, Willie Feliciano, Tania Taylor, Kimberly Wneck, Ángela Guerrero, Edgar Rosa y Carmen, Leonor Rodríguez, Luis Figueroa, Jaime Torres, Myrtle Bristol, Candido Torres, Carmen R. Benítez, Mario Concors, Alberto Gautreau, Pablo Pulla, Fr. Gregorio Mateo, Soul Del'Fella, Ramona Muñoz, Steven Mahoney, Lillian Rodríguez, Magdalena y Héctor Rodríguez, Miguel F. Ramos, Irene R. Cabeza, Mariana Miranda, Israel Ramos, Luz Pérez, Iris Camacho Fanny Moscoso, Maria B. Pazos, Lourdes Pitre, Olga y Ángel, Ramón, Rosa, David, Narciso Polanco, Ana, Paula Jambrina, Ricardo, Giovanni Mera, Ivelisse Rosado, Pedro Arévalo, Lucy Pérez, Anthony Acevedo, Guillermo Baculima, Eric Feliciano, Ángela Flores

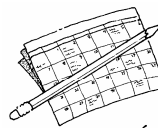
Felicitaciones a la clase de Kindergarten de la guardería infantil del Perpetuo Socorro que se graduaron el pasado jueves, 19 de junio. Que la bendición de nuestro Señor este siempre con ellos en su jornada a la escuela Elementaría.

DONACIÓN DE SANGRE



El Banco Sanguíneo de NJ tendrá un ómnibus aquí recibiendo donaciones de sangre el **domingo 5 de julio de 8:30pm a 2:30pm**. Haga su donación y reciba una tarjeta para gasolina con un valor de **\$15—BP GAS**.

La Curia Hispana de los Condados Essex y Union y la Legión de Maria de San Miguel les invita en una peregrinación al Santuario Mariano, Don Bosco, Stone Point, NY, el **sábado 12 de julio del 2008** de 8am a 6pm, el costo por persona son \$20. Para reservaciones favor de llamar a Ramonita Muñoz al 973-484-7698 o a Justina Muñoz al 973-482-3304



PLANIFICACIÓN
© J. S. Paluch Co., Inc.

Lideres de Grupo—se ha llegado el tiempo nuevamente en que les pedimos al los lideres de los grupos que nos den su Calendario de Actividades Anuales para el año comenzando Septiembre del 2008 hasta Agosto del 2009. Si tiene alguna pregunta a lo referido por favor de llamar a Aída a la Rectoría 973-484-7100.

*El verano ya esta aquí y el calor nos hace muy cómodos, es un tiempo de reposo y descanso. Al mismo tiempo que disfrutamos de esta estación del año y de poder usar ropa cómoda, no olviden que cuando vengan a la misa pueden **VESTIR ROPA CÓMODA PERO DIGNA DEL DECORO QUE MERECE LA IGLESIA.** Por favor eviten las extravagancias como pantalones y faldas cortas, blusas que no tapen mucho o escotadas, los hombres no usar camisas sin mangas. También como señal de respeto los caballeros deben de quitarse la gorra o sombrero cuando entren a la Iglesia.*

Durante los meses de julio y agosto no se celebraran los domingos de la hospitalidad. Se comenzaran de nuevo en septiembre. Les deseamos un seguro y bello verano. **Recuerde que si tiene planes para los domingos durante el verano, la misa del sábado a las 6pm en ingles o la de las 7:30pm en español le servirán para cumplir sus obligaciones del domingo.**

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18; Mt 7:1-5
 Tuesday: Vigil: Jer 1:4-10; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
 Wednesday: 2 Kgs 22:8-13; 23:1-3; Mt 7:15-20
 Thursday: 2 Kgs 24:8-17; Mt 7:21-29
 Friday: 2 Kgs 25:1-12; Mt 8:1-4
 Saturday: Lam 2:2, 10-14, 18-19; Mt 8:5-17
 Sunday: Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19
Day: Acts 12:1-11; Ps 34;
 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19

Mayordomía: “Nada hay oculto que no llegue a ser descubierto,” dice Jesús en el Evangelio de hoy, “ni nada secreto que no llegue a saberse.” Que nuestra administración de los dones de Dios sea tal que no nos avergonzáramos si fuera vista a la clara luz del día.